

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>0. PRAEFATIO</b> .....	10
0.1. Латинский язык в XXI веке. Зачем? .....	10
0.2. Из истории латинской медицинской терминологии .....	18
0.3. Résumé .....	30
0.4. <i>Gymnastica intellecti conclusiva</i> .....	30
<b>1. ФОНЕТИКА. ОРФОЭПИЯ. ОРФОГРАФИЯ</b> .....	31
1.1. Фонетика .....	31
1.1.1. Краткие сведения о латинской фонетике .....	31
1.1.2. Латинский алфавит .....	32
1.2. Орфоэпия .....	33
1.2.1. Надстрочные знаки .....	33
1.2.2. Особенности произношения латинских букв и буквосочетаний .....	35
1.2.3. Ударение .....	38
1.3. Орфография .....	40
1.3.1. Гласные звуки .....	40
1.3.2. Согласные звуки .....	41
1.3.3. Сочетания звуков .....	43
1.4. Латинизация греческих звуков .....	44
1.4.1. Греческий алфавит .....	44
1.5. Терминологический минимум .....	46
1.6. Résumé .....	46
1.7. <i>Gymnastica intellecti conclusiva</i> .....	47
<b>2. ЭЛЕМЕНТЫ ЛАТИНСКОЙ ГРАММАТИКИ В ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ</b> .....	48
2.1. Существительное – <i>substantivum</i> .....	48
2.1.1. Основа существительного .....	50
2.1.2. Запись существительных в словаре .....	51
2.1.3. Основные модели словарных форм существительных .....	51
2.1.4. Склонение существительных .....	52
2.1.5. Система склонения в фармацевтической терминологии. Падежные окончания .....	54
2.1.6. Образцы изменения существительных .....	55
2.1.7. Определение рода существительного по словарным формам .....	58
2.1.8. Греческие существительные .....	59

2.1.9. Несклоняемые существительные . . . . .	60
2.1.10. Терминологический минимум. Существительные . . . . .	61
Лекарственные формы . . . . .	61
Масла. . . . .	62
Органы и части растения . . . . .	62
Растения . . . . .	62
Отдельные существительные. . . . .	63
<b>2.2. Прилагательное – <i>adjectivum</i> . . . . .</b>	<b>64</b>
2.2.1. Запись латинских прилагательных в словаре . . . . .	64
2.2.2. Основные модели словарных форм прилагательных . . . . .	65
2.2.3. Склонение латинских прилагательных . . . . .	66
2.2.4. Образцы изменения латинских прилагательных . . . . .	66
2.2.5. Согласование прилагательного с существительным. . . . .	68
2.2.6. Образцы согласования латинских прилагательных с существительными . . . . .	69
2.2.7. Перевод латинских прилагательных на русский язык . . . . .	80
2.2.8. Прилагательные в разных контекстах . . . . .	80
2.2.9. Терминологический минимум. Прилагательные . . . . .	82
Отдельные прилагательные . . . . .	82
Лекарственные формы. Названия с прилагательными . . . . .	84
Обозначения состояний вещества. . . . .	85
Растения. Названия с прилагательными . . . . .	85
<b>2.3. Глагол – <i>verbum</i> . . . . .</b>	<b>86</b>
2.3.1. Время – <i>tempus</i> . . . . .	87
2.3.2. Спряжение . . . . .	87
2.3.3. Наклонение – <i>modus</i> . . . . .	88
2.3.4. Терминологический минимум. Глагольные рецептурные формулировки . . . . .	91
<b>2.4. Числительное – <i>numerale</i>. . . . .</b>	<b>92</b>
2.4.1. Греческие числительные-префиксы от 0,5 до 12 . . . . .	92
2.4.2. Латинские числительные-префиксы от 0,5 до 4 . . . . .	93
2.4.3. Латинские числительные от 1 до 12, 100, 1000 . . . . .	93
2.4.4. Единицы международной системы . . . . .	94
2.4.5. Терминологический минимум. Числительные . . . . .	95
<b>2.5. Предлог – <i>praepositio</i> . . . . .</b>	<b>95</b>
2.5.1. Падежные окончания в <i>accusativus</i> и <i>ablativus</i> . . . . .	96
2.5.2. Терминологический минимум . . . . .	97
<b>2.6. Наречие – <i>adverbium</i> . . . . .</b>	<b>100</b>
2.6.1. Терминологический минимум. Наречия в названиях ЛС . . . . .	101

2.7. Союз – <i>conjunctio</i> .....	101
2.8. <i>Résumé</i> .....	102
2.9. <i>Gymnastica intellecti conclusiva</i> .....	103
2.10. Словообразование – мыслеобразование .....	103
2.10.1. Начальные словообразовательные элементы (префиксы) .....	105
2.10.2. Конечные словообразовательные элементы .....	111
3. ТЕРМИНОЛОГИЯ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОЙ ХИМИИ .....	116
3.1. Тривиальные и рациональные наименования в химии .....	116
3.1.1. Частотные терминыэлементы .....	117
3.1.2. Префиксы-числительные .....	119
3.1.3. Орфография химических названий .....	119
3.2. Химические элементы и простые вещества .....	120
3.2.1. Химические элементы .....	120
3.2.2. Простые вещества .....	122
3.3. Химические соединения. Оксиды .....	124
3.3.1. Оксиды. Пероксиды. Гидроксиды .....	124
3.3.2. Закиси .....	125
3.4. Кислоты .....	126
3.4.1. Рациональные и тривиальные наименования кислот ...	127
3.4.2. Кислородсодержащие кислоты .....	128
3.4.3. Бескислородные кислоты .....	131
3.5. Соли .....	133
3.5.1. Катионы .....	133
3.5.2. Соли кислородсодержащих и органических кислот ...	134
3.5.3. Соли бескислородных кислот .....	136
3.5.4. Кислые и основные соли .....	139
3.5.5. Калиевые и натриевые соли .....	140
3.6. Радикалы. Спирты. Эфиры .....	142
3.6.1. Радикалы .....	142
3.6.2. Спирты .....	143
3.6.3. Эфиры .....	144
3.7. Терминологический минимум. Фармацевтическая химия .....	147
3.8. <i>Résumé</i> .....	147
3.9. <i>Gymnastica intellecti conclusiva</i> .....	147
4. ТЕРМИНОЛОГИЯ ФАРМАКОЛОГИИ .....	148
4.1. Немного истории .....	148
4.2. Общие понятия терминологии .....	152
4.3. Терминология фармации и фармакологии .....	153

<b>4.4. Действие лекарственных средств (ЛС)</b> .....	156
<b>4.5. Взаимодействие ЛС</b> .....	156
<b>4.6. Дозирование ЛС</b> .....	157
<b>4.7. Пути введения ЛС</b> .....	158
<b>4.8. Плацебо – ноцебо</b> .....	159
<b>4.9. Прописи ЛС</b> .....	160
<b>4.10. Общие характеристики наименований лекарственных средств</b> .....	160
4.10.1. Структура наименований ЛС .....	160
4.10.2. Особенности латинских наименований ЛС .....	162
<b>4.11. Наименования отдельных лекарственных средств</b> .....	163
4.11.1. Названия растений и веществ животного происхождения .....	163
4.11.2. Фамилии в наименованиях ЛС .....	164
<b>4.12. Наименования синтезированных ЛС</b> .....	164
4.12.1. Рациональные наименования синтезированных ЛС ...	165
4.12.2. Тривиальные наименования синтезированных ЛС.....	166
4.12.3. Патентованные тривиальные наименования синтезированных ЛС .....	167
4.12.3. Непатентованные тривиальные наименования синтезированных ЛС .....	168
<b>4.13. Терминологический минимум.</b>	
<b>Традиционные терминыэлементы</b> .....	169
<b>4.14. Наименования групп лекарственных средств</b> .....	170
4.14.1. Классификация ЛС по группам .....	170
4.14.2. Наименования фармакотерапевтических групп ЛС .....	171
4.14.3. Терминологический минимум. Фармакотерапевтические группы .....	171
<b>4.15. Международные непатентованные наименования (МНН)</b> ...	172
4.15.1. Терминологический минимум. Частотные общие основы для МНН (INN) .....	174
4.15.2. Дефис при "общих основах" для МНН (INN) .....	175
4.15.3. Орфография "общих основ" для МНН (INN) .....	176
4.15.4. Транслитерация МНН (INN).....	176
4.15.5. Обновление МНН .....	176
4.15.6. МНН и интернет .....	177
4.15.7. Национальные непатентованные наименования (ННН).....	177
4.15.8. Непатентованные общепринятые наименования .....	177

<b>4.16. Рецепт</b> .....	178
4.16.1. Изучение рецепта .....	178
4.16.2. Части рецепта .....	181
4.16.3. Общие правила оформления рецепта .....	184
<b>4.17. Образцы рецептов</b> .....	193
4.17.1. Твердые лекарственные формы .....	194
4.17.2. Жидкие лекарственные формы .....	206
4.17.3. Мягкие лекарственные формы .....	221
4.17.4. Газообразная лекарственная форма .....	229
4.17.5. ЛС в капсулах, ампулах, шприц-ампулах, шприц-тюбиках, флаконах .....	230
<b>4.18. Дополнительные надписи на рецептах</b> .....	235
<b>4.19. Сокращения в рецептах</b> .....	236
4.19.1. Терминологический минимум .....	236
<b>4.20. Résumé</b> .....	239
<b>4.21. Gymnastica intellecti conclusiva</b> .....	240
<b>5. ТЕРМИНОЛОГИЯ КЛИНИЧЕСКОЙ ФАРМАКОЛОГИИ</b> .....	241
<b>5.1. Структура клинического термина</b> .....	241
<b>5.2. Клинические термины-простые слова</b> .....	241
5.2.1. Терминологический минимум .....	242
<b>5.3. Клинические термины-сложные слова</b> .....	243
5.3.1. Начальные словообразовательные элементы в клинических терминах .....	243
5.3.2. Соединительные гласные в клинических терминах .....	245
5.3.3. Терминоэлементы в клинических терминах .....	245
5.3.3.-а. Терминологический минимум. ТЭ-анатомические названия .....	245
5.3.3.-б. Терминологический минимум. ТЭ-названия процессов, состояний и их результатов .....	247
5.3.3.-с. Терминологический минимум. ТЭ-названия секретов и жидкостей .....	249
5.3.3.-д. Терминологический минимум. ТЭ-названия признаков .....	251
5.3.3.-е. Терминологический минимум. ТЭ-названия способов исследования и воздействия .....	254
5.3.4. Конечные словообразовательные элементы в клинических терминах .....	255
5.3.5. Соответствие латинских и русских конечных элементов .....	258

5.4. <i>Résumé</i> .....	258
5.4.4. Конечные ТЭ в клинических терминах .....	259
5.5. <i>Gymnastica intellecti conclusiva</i> .....	259
<b>6. ТЕРМИНОЛОГИЯ БОТАНИКИ И ФАРМАКОГНОЗИИ</b> .....	262
<b>6.1. Ботаника</b> .....	262
6.1.1. Ботаническая таксономия .....	262
6.1.2. Современная ботаническая таксономия .....	264
6.1.3. Названия таксонов .....	265
6.1.4. Названия растений в наименованиях ЛС .....	267
6.1.5. Названия деревьев и кустарников .....	269
6.1.6. Научная ботаническая терминология .....	273
6.1.7. Терминологический минимум .....	274
Ботаническая таксономия .....	274
ТЭ в ботанической терминологии .....	274
Латинские слова в ботанической терминологии .....	275
<b>6.2. Фармакогнозия</b> .....	276
6.2.1. Продукты переработки растительного сырья .....	277
6.2.2. Продукты животного происхождения .....	279
6.2.3. Продукты переработки минерального сырья .....	280
6.2.4. Лекарственные формы из растительного сырья .....	280
6.2.5. Терминологический минимум .....	282
<b>6.3. <i>Résumé</i></b> .....	282
<b>6.4. <i>Gymnastica intellecti conclusiva</i></b> .....	282
<b>7. ЛИТЕРАТУРА</b> .....	284
<b>8. ADDITIONES</b> .....	286
<b>8.1. Древнегреческий и латинский языки, их влияние на современные языки</b> .....	286
Древнегреческий и латинский языки .....	286
Латинский и современные европейские языки .....	287
<b>8.2. Генеалогическое древо индоевропейских языков</b> .....	288
<b>8.3. Карта Римской империи во II в.</b> .....	289
<b>8.4. <i>Gaudeamus</i></b> .....	290
<b>8.5. Аббревиатуры и символы</b> .....	291
8.5.1. Аббревиатуры общепринятых латинских выражений .....	291
8.5.2. Аббревиатуры медицинских латинских выражений .....	292
8.5.3. Международные медицинские символы .....	294
8.5.4. Аббревиатуры в ботанической терминологии .....	295
8.5.5. Аббревиатуры биохимии крови .....	297

- 8.6. Частотные "общие основы" для МНН . . . . . 298
- 8.7. Ботаническая терминология для курса общей ботаники . . . . . 304
- 8.8. Лекарственное сырьё . . . . . 306
- 8.9. Термины морфологии и анатомии высших растений. . . . . 310
- 8.10. Латинские термины в биохимии . . . . . 316
- 8.11. *Britisch pharmacopoeia. Herbal drugs and herbal drug  
preparations. Index. Letter A* . . . . . 317
- 8.12. *Japanese pharmacopoeia. Appendix. Index in latin name.* . . . . 320
- 8.13. *European pharmacopoeia. Index nominum. Letter A* . . . . . 322
- 8.14. Русско-латинский словарь терминов фармации . . . . . 324
- 8.15. Латинско-русский словарь терминов фармации . . . . . 357